

31999R0660

L 83/10

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

27.3.1999

UREDBA SVETA (ES) št. 660/1999**z dne 22. marca 1999****o spremembi Uredbe (EGS) št. 2075/92 in določitvi premij in jamstvenih pragov za tobak v listih po skupinah sort in državah članicah za letine 1999, 2000 in 2001**

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti ter zlasti členov 42 in 43 Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak ⁽¹⁾ in zlasti členov 4(1), 8 in 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽²⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽³⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽⁴⁾,

ker se za sorte tobaka, flue-cured, light air-cured in dark air-cured, ki jih pridelujejo v Avstriji, Belgiji, Franciji in Nemčiji dodeli dodatni znesek; ker je Svet z Uredbo (ES) št. 1636/98 sklenil, da ta znesek zviša s 50 % na 65 % razlike glede na letino 1992; ker se to zvišanje izračuna na podlagi razlike med premijo, dodeljeno za te sorte tobaka za letino 1998 in premijo, dodeljeno za letino 1992; ker člen 3(2) Uredbe (EGS) št. 2075/92 ni skladen s tem; ker je torej člen 3(2) Uredbe (EGS) št. 2075/92 treba ustrezno spremeniti;

ker je treba določiti višino premij ob upoštevanju ciljev skupne kmetijske politike in zlasti zagotoviti primeren življenjski standard kmečkega prebivalstva; ker morajo zneski premij upoštevati pretekle in predvidljive možnosti za prodajo različnih sort tobaka v običajnih konkurenčnih razmerah; ker je višino premij treba določiti za tri zaporedne letine in jo povezati z jamstvenimi pragovi, določenimi za letine 1999, 2000 in 2001 za zagotovitev ohranjanja stabilnosti tega področja;

ker je skladno z drugim odstavkom člena 8 in členom 9(2) Uredbe (EGS) št. 2075/92 treba dodeliti jamstvene pragove državam članicam proizvajalkam za vsako skupino sort za tri letine od letine 1999;

ker je treba določiti višino teh pragov za tri letine 1999, 2000 in 2001, zlasti ob upoštevanju tržnih razmer in socialno-ekonomskih ter kmetijskih pogojev v zadevnih proizvodnih območjih; ker je to določitev treba opraviti pravočasno, da bi proizvajalci lahko načrtovali svojo proizvodnjo za navedene letine;

ker je zaradi zvišanja dodatnih zneskov za sorte tobaka, flue-cured, light air-cured in dark air-cured, ki jih pridelujejo v Avstriji, Belgiji, Franciji in Nemčiji, priporočljivo znižati jamstvene pragove teh držav članic, s čimer se zagotovi ohranjanje proračunske nevtralnosti;

ker je ob upoštevanju proizvodnih zmogljivosti in dodeljevanja kvot državam članicam treba postopno povečati kvote za sorte, ki imajo zagotovljene možnosti za prodajo in dosegajo visoke tržne cene, na račun kvot za sorte, ki se težko prodajajo in dosegajo nizke tržne cene;

ker je te ukrepe treba uvesti čim prej,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 3(2) Uredbe (EGS) 2075/92 se nadomesti z naslednjim:

„2. Dodatni znesek pa se dodeli za sorte tobaka, flue-cured, light air-cured in dark air-cured, ki jih pridelujejo v Avstriji, Belgiji, Franciji in Nemčiji. Znesek znaša 65 % razlike med premijo, dodeljeno za letino 1998 in premijo, dodeljeno za letino 1992 teh sort tobaka.“

Člen 2

Za letine 1999, 2000 in 2001 so zneski premij za vsako skupino surovega tobaka in dodatni zneski v skladu s členom 3 Uredbe (EGS) št. 2075/92 določeni v Prilogi I k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 215, 30.7.1992, str. 70. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1636/98 (UL L 210, 20.7.1998, str. 23).

⁽²⁾ UL C 361, 24.11.1998, str. 16.

⁽³⁾ Mnenje z dne 11. marca 1999 (še ni bilo objavljeno v Uradnem listu).

⁽⁴⁾ Mnenje z dne 5. februarja 1999 (še ni bilo objavljeno v Uradnem listu).

Člen 3

Za letine 1999, 2000 in 2001 so jamstveni pragovi iz členov 8 in 9 Uredbe (EGS) št. 2075/92 po skupinah sort in državah članicah določeni v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 4

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. marca 1999

Za Svet
Predsednik
G. VERHEUGEN

PRILOGA I

PREMIJE ZA TOBAK V LISTIH LETIN 1999, 2000 IN 2001

	I Flue- cured	II. Light air- cured	III Dark air-cured.	IV Fire-cured	V Sun-cured	VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak
evro/kg	2,98062	2,38423	2,38423	2,62199	2,38423	4,12957	3,50395	2,50377

DODATNI ZNESKI

Sorte	evro/kg
Badischer Geudertheimer, Pereg, Korso	0,5509
Badischer Burley E in njegovi hibridi	0,8822
Virgin D in njegovi hibridi, Virginia in njegovi hibridi	0,5039
Paraguay in njegovi hibridi, Dragon vert in njegovi hibridi, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appel terre	0,4112

PRILOGA II

JAMSTVENI PRAGOVI ZA 1999

	I Flue- cured	II Light air- cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Drugo			Skupaj
						VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Italija	48 125	46 655	18 056	7 173	12 000		500		132 509
Grčija	30 700	12 400			14 800	26 100	22 250	20 407	126 657
Španija	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugalska	5 500	1 200							6 700
Francija	9 500	8 300	8 548						26 348
Nemčija	3 000	4 125	4 500						11 625
Belgija		191	1 662						1 853
Avstrija	30	446	100						576
	125 855	75 787	43 666	7 203	26 800	26 100	22 750	20 407	348 568

JAMSTVENI PRAGOVI ZA 2000

	I Flue- cured	II Light air- cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Drugo			Skupaj
						VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Italija	48 500	47 000	17 900	6 965	10 100		1 500		131 965
Grčija	31 200	12 400			12 640	26 330	22 750	20 788	126 108
Španija	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugalska	5 500	1 200							6 700
Francija	9 500	8 300	8 548						26 348
Nemčija	3 000	4 125	4 500						11 625
Belgija		191	1 662						1 853
Avstrija	30	446	100						576
	126 730	76 132	43 510	6 995	22 740	26 330	24 250	20 788	347 475

JAMSTVENI PRAGOVİ ZA 2001

	I Flue- cured	II Light air- cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Drugo			Skupaj
						VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Italija	48 500	47 000	17 900	6 965	10 100		1 500		131 965
Grčija	31 900	12 400			11 000	26 330	23 270	20 788	125 688
Španija	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugalska	5 500	1 200							6 700
Francija	9 500	8 300	8 548						26 348
Nemčija	3 000	4 125	4 500						11 625
Belgija		191	1 662						1 853
Avstrija	30	446	100						576
	127 430	76 132	43 510	6 995	21 100	26 330	24 770	20 788	347 055